

VD_FINDINFO Décision / 2009 / 204 vom 17. November 2009

VD Tribunal cantonal, 2009-11-17, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2009__204

FR: VD_FINDINFO Décision / 2009 / 204 du 17 novembre 2009

IT: VD_FINDINFO Décision / 2009 / 204 del 17 novembre 2009

Regeste

RADIATION DU RÔLE, TRANSACTION{ACCORD} | 50 al. 1 LPGA, 94 al. 1 let. c
LPA-VD

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 17.11.2009 Décision / 2009 / 204

RADIATION DU RÔLE, TRANSACTION{ACCORD} | 50 al. 1 LPGA, 94 al. 1 let. c
LPA-VD

TRIBUNAL CANTONAL AM 72/08 - 52/2009 COUR DES ASSURANCES SOCIALES

Décision du 17 novembre 2009

Présidence de Mme Di Ferro Demierre, juge unique Greffière :
Mme Trachsel ***** Cause pendante entre : S. _____, à Vevey, recourante, représentée
par Me Claire Charton, avocate, à Lausanne, et X. _____ SA, à Berne, intimée,
représentée par Me Isabelle Jaques, avocate, à Lausanne. _____ Art. 50 al. 1
LPGA et 94 al. 1 let. c LPA-VD Vu le recours formé le 10 octobre 2008 par S. _____,
alors représentée par sa protection juridique Winterthur-ARAG, pour déni de justice, vu la
décision de suspendre la cause prise lors de l'audience du 14 mai 2009 pour permettre aux
parties de trouver une solution transactionnelle, vu la convention passée entre les parties,
signée respectivement le 4 novembre 2009 par l'assurée S. _____ et le 13 novembre
2009 par X. _____ SA, puis transmise à l'autorité de céans le 16 novembre suivant par le
mandataire de l'intimée, accord dont le contenu est le suivant : « I. X. _____ SA se
reconnaît débitrice de S. _____ de la somme de fr. 14'447.90 (quatorze mille quatre cent
quarante-sept francs et nonante centimes), payable dans les dix jours dès la communication
à la Cour des assurances sociales de la présente convention, sur le compte de S. _____.
II. En contrepartie de ce qui précède, S. _____ s'engage à retirer le recours déposé auprès
de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal, en date du 10 octobre 2008. III.
Moyennant bonne et fidèle exécution de ce qui précède, parties se donnent réciproquement
quittance pour solde de tout compte et de toute prétention, du chef du litige les opposant. »,
vu les pièces du dossier ; attendu que, selon l'art. 50 al. 1 LPGA (loi fédérale sur la partie
générale du droit des assurances sociales du 6 octobre 2000, RS 830.1), les litiges portant
sur des prestations des assurances sociales peuvent être réglés par transaction (ATF C
176/00, du 10 mars 2003 et C 278/01 du 17 mars 2003 ; FF 1999 p. 3896) ; que le juge des
assurances sociales appelé à se prononcer sur une convention conclue par les parties en
vertu de cette disposition doit s'assurer que rien ne s'oppose à l'approbation de la
transaction, du point de vue de la concordance des volontés des parties à mettre fin à la
procédure de cette manière comme de l'adéquation de son contenu à l'état de fait de la cause
et de sa conformité aux dispositions légales applicables (U. Kieser, ATSG-Kommentar,
Schulthess, 2009, Rz 3-6 ad Art. 50, pp. 634-635 ; FF 1999 p. 4609), que, toujours selon la

jurisprudence, le juge doit relever que rien ne s'oppose à l'approbation de la transaction, sans qu'il soit nécessaire que la décision de ratification fasse l'objet d'un jugement motivé, une radiation du rôle étant suffisante (TFA H 325/00 du 11 mai 2001), que la décision de classement de l'affaire par le juge produit les mêmes effets qu'un jugement (ATF 112 V 174) ; attendu, en l'espèce, que les parties ont conclu une transaction les 4 et 13 novembre 2009, qu'il ressort de l'examen de la transaction que le contenu de celle-ci est en adéquation avec les faits de la cause et est conforme à la loi, que rien ne s'oppose dès lors à son approbation, qu'il y a lieu de prendre acte de dite transaction et de la ratifier, pour valoir jugement, que, cela étant, vu l'accord des parties, le recours est devenu sans objet, ce qui justifie de rayer la cause du rôle, que le présent arrêt doit être rendu sans frais ni dépens, que, conformément à l'art. 94 al. 1 let. c LPA-VD (loi vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative, RSV 173.36), la présente cause ressortit à la compétence du juge instructeur statuant comme juge unique. Par ces motifs, le juge unique prononce : I. Il est pris acte de la transaction intervenue entre les parties pour valoir jugement. II. La cause est rayée du rôle. III. Il n'est pas perçu de frais ni alloué de dépens. Le juge unique : La greffière : Du La décision qui précède est notifiée à : ■ Me Claire Charton, avocate, (pour S. _____) ; ■ Me Isabelle Jaques, avocate, (pour X. _____ SA) ; - Office fédéral de la santé publique ; par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.